

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> BREATHING APPARATUS, SELF-CONTAINED		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-163050/A	<b>Date</b> 2015-06-04	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-163050		
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-334-67438		
<b>File No. - N° de dossier</b> hn334.W8485-163050	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-07-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McLaughlin, Michael		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn334
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3622 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4240-01-615-0712 BREATHING APPARATUS, SELF-CONTAINED D GSIN:N4240, NSN:4240016150712, BREATHING APPARATUS, SELF-CONTAINED, SHELF LIFE/BATCH MANAGED ITEM . SPECIAL FEATURES: CREWMEMBER PBE WITH FLAME-RESISTANT FABRIC POUCH; SELF-CONTAINED, PORTABLE, PERSONAL BREATHING DEVICE DESIGNED TO SAFEGUARD WEARER FROM EFFECTS OF SMOKE, CARBON DIOXIDE, HARMFUL GASES, AND OXYGEN DEFICIENCY WHILE MANAGING IN-FLIGHT FIRE, SMOKE OR FUME EMERGENCIES; PORTABLE HOOD THAT CONTAINS BOTH A BREATHABLE OXYGEN SUPPLY AND LITHIUM HYDROXIDE SCRUBBER PANELS THAT ABSORB EXHALED CARBON DIOXIDE; FABRICATED FROM POLYIMIDE AND PFA FILMS; TWO OXYGEN CYLINDERS WITH A MINIMUM OF 36 LITERS OF AVIATOR GRADE OXYGEN, Part Number:MR-10035N,,.. NSCM:0U058	WB941	W1941	100	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
	OR EQUIVALENT Part #								
	Supplier:								
	NSCM/CAGE - COF/CAGE: 0U058								



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	Part No. - N° de la partie: MR-10035N							

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-163050/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

hn334W8485-163050

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn334

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-163050

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a ete intentionnellement lisee en blanc.